|  |
| --- |
| **RAY SİGORTA A.Ş.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **18/08/1958** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | SİGORTA PRİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | KEFELİKÖY CAD.NO:35 TARABYA / SARIYER |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ERCÜMENT ÇETİN ALANYA |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | TAYFUN BAYAZIT |
| **(Board of Directors)** |  | ÇETİN HACALOĞLU |
|  |  | TUFAN DARBAZ |
|  |  | TAYLAN BİLGEL |
|  |  | EROL TUNCER |
|  |  | TUNÇ BİLGET |
|  |  | AYKON DOĞAN |
|  |  | FAİK AÇIKALIN |
|  |  | ERCÜMENT ÇETİN ALANYA |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0212 363 25 00 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0212 299 48 49 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 189 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** |  |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** |  |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** |  |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 50.000.000.000.000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 14.979.402.900.000 TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR (NATIONAL MARKET) |
| **(Trading Market)** |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıla ilişkin teknik sonuçları aşağıda verilmiştir |  | *The technical results of the company for the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **HAYAT DIŞI PRİM YAPISI(%)** | |  | **TEKNİK KARLILIK(%)** | |
| ***Non Life Insurance(%)*** | |  | ***Technical Profitability(%)*** | |
|  | **2001** | **2002** |  | **2001** | **2002** |
| Yangın (*Fire)* | 12,6 | 12,5 |  | 8,7 | 9,3 |
| Nakliyat*(Transportation)* | 8,6 | 5,3 |  | 32,6 | 40,5 |
| Kaza (*Accident)* | 73,8 | 77,9 |  | 5,4 | 6,6 |
| Mühendislik (*Engineering)* | 4,9 | 4,2 |  | 26,6 | 29,8 |
| Ziraat *(Agriculture)* | - | - |  | - | - |

|  |  |
| --- | --- |
| **HASAR/PRİM ORANI(%)** | |
| ***Premiums of Damage(%)*** | |
|  | **2001** | **2002** |
| Yangın (*Fire)* | 13,5 | 26,1 |
| Nakliyat*(Transportation)* | 38,8 | 25,6 |
| Kaza (*Accident)* | 38,6 | 32,9 |
| Mühendislik (*Engineering)* | 24,1 | 43,9 |
| Ziraat *(Agriculture)* | - | - |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirketin son iki yıla ait konservasyon oranları aşağıda verilmiştir. |  | *The conservation rates of the Company for the last two terms are given below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Konservasyon Oranları (%)**  ***(Conservation Rates)*** | **2001** | **2002** |
| Yangın | 27,5 | 25,9 |
| Nakliyat | 41,8 | 50,3 |
| Kaza | 48,3 | 43,7 |
| Mühendislik | 18,3 | 14,6 |
| Ziraat | - |  |
| Sağlık | - |  |
| Hayat Dışı | 43,6 | 40,6 |
| Hayat | - |  |
| Toplam | 43,6 | 40,6 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| DOĞAN HAVACILIK A.Ş. | 900.000.000.000 TL | 9 |
| DIŞ TİCARET FAKTORİNG A.Ş. | 665.000.000.000 TL | 5 |
| DOĞAN HAYAT A.Ş. | 210.000.000.000 TL | 17,5 |
| DIŞ TİC.FİNANSAL KİRALAMA A.Ş. | 1.550.262.195 TL | 0,01 |
| DIŞ YATIRIM MENKUL DEĞERLER A.Ş | 104.000.000 TL | 0,0008 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| TÜRK DIŞ TİCARET BANKASI A.Ş. | 8.734.399 | %58,31 |
| DIŞ YATIRIM MENKUL DEĞERLER A.Ş. | 1.350.000 | % 9,01 |
| T.C.D.D MEMUR VE HİZM.YARD.DERNEĞİ |  |  |
| T.C.D.D MEMUR VE HİZM.YARD.DERNEĞİ | 786.419 | % 5,25 |
| DİĞER | 4.108.586 | %27,43 |
| GENEL TOPLAM | **14.979.403** | **%100** |

**A)** Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

TÜRK DIŞ TİCARET BANKASI A.Ş. 8.734.399 %58,31

**B)** Ortaklık yönetim ve denetim organlarında görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı)

**C)** Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk veren

diğer ünvanlara sahip yöneticileri (ayrı ayrı),

**D)** (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi

kişiler (ayrı ayrı),

**E)** Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen

tüzel kişi ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı )

DIŞ YATIRIM MENKUL DEĞERLER A.Ş. 1.350.000 % 9,01

**F)** Diğer ortaklar (halka açık kısım)

T.C.D.D MEMUR VE HİZM.YARD.DERNEĞİ 786.419 % 5,25

DİĞER 4.108.586 %27,43

## GENEL TOPLAM 14.979.403 %100

(A+B+C+D+E+Diğer Ortaklar)